



Projekt „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy
– odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648”
współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Tychy, dn. 16.08.2013r.

MZUiM.BRP.AB.10646/0114-5/08/2013

MIASTA TYCHY
Urząd Obrębi Rady Miasta

2013 -08- 2 0

Znak

335
Podpis: [Signature]
2013.10.1.2013
MIEJSKI ZARZĄD ULIC I MOSTÓW
43-100 Tychy, ul. Budowlana 59
tel. centr. 227-70-06-07
sekretariat 327 14-91
fax 227-70-08
NIP 646-24-47-307

Przewodniczący Rady Miasta Tychy

Urząd Miasta Tychy

Al. Niepodległości 49

43-100 Tychy

Radny Rady Miasta Tychy

Jakub Chełstowski

Urząd Miasta Tychy

Al. Niepodległości 49

43-100 Tychy

dotyczy: Projektu „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy – odcinek
DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648” – odpowiedź na interpelacje

W odpowiedzi ma interpelacje z dn. 07.08.2013r w sprawie zapytań odnośnie realizacji Projektu „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy – odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648” wskazujemy co następuje:

Ad. 1. *W jakim zakresie roboty są wykonywane przez podwykonawców?*

Co do zasady roboty mostowe wykonywane są przez generalnego wykonawcę (firmę Polimex Mostostal S.A.) z wyłączeniem robót specjalistycznych (dylatacje, kable sprężające, łożyska, odwodnienie mostowe, palowanie, rozbiórki) natomiast roboty drogowe oraz przebudowa sieci uzbrojenia terenu wykonywane są przez podwykonawców.

Ad.2 *Czy główny wykonawca nie zalega z wypłatą wynagrodzeń podwykonawcom?*

Według posiadanej wiedzy generalny wykonawca robót budowlanych co do zasady na bieżąco reguluje zobowiązania finansowe w stosunku do podwykonawców (podmioty wykonujące roboty budowlane). Patrz także odp. nr 3.

Informujemy ponadto, iż wg. stanu na dzień 29 lipca br. generalny wykonawca z tytułu przebudowy drogi DK-1 w Tychach wystawił faktury na łączną kwotę 52.560.588,41 PLN (roboty budowlane wykonane za okres do 30 maja 2013r), w tym łączna wartość faktur podwykonawców (podmiotów wykonujących roboty budowlane w rozumieniu art.) wynosiła 37.732.430,39 PLN. Aktualne zobowiązania finansowe generalnego wykonawcy wobec podwykonawców wg zestawienia faktur na dzień 29 lipca wynoszą 500.050,91 PLN.

Ad.3 *Czy gmina Tychy bezpośrednio wypłaca wynagrodzenie za realizowane roboty podwykonawcom?*

W ramach zawartej umowy na przebudowę drogi DK-1 w Tychach, wprowadzono zapisy kontraktowe zgodnie z którymi, Generalny wykonawca zobowiązany jest do załączenia każdorazowo do faktury za

wykonane roboty cesję wierzytelności na rzecz Podwykonawców, do wysokości wartości wykonanych, odebranych i zafakturowanych przez Podwykonawcę robót, niezapłaconych przez Wykonawcę oraz przed przedłożeniem faktury do przedstawienia Zamawiającemu zestawienia faktur wystawionych przez Podwykonawców, wraz z kserokopią zrealizowanych na poczet wyspecyfikowanych w zestawieniu faktur dowodów zapłaty, poświadczonych przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem.

W/w rozwiązanie (cesje wierzytelności) dotychczas zapewnia co do zasady bieżącą zapłatę faktur podwykonawczych.

W celach informacyjnych wskazujemy, iż jak dotąd Inwestor nie dokonał bezpośredniej płatności na rzecz podwykonawców w ramach solidarnej zapłaty w rozumieniu art. 647¹ § 5 kodeksu cywilnego.

Ad.4 Proszę o podanie wykazu podwykonawców w zakresie robót i ich wartości?

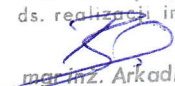
Poniżej przedstawimy listę podwykonawców, wskazując jednocześnie, iż z uwagi na ich kosztorysowy charakter oraz warunki umowne nie ma możliwości jednoznacznego określenia wartości dla całości umów podwykonawczych (zatwierdzeniu podlega bowiem co do zasady cena jednostkowa wykonania robót).

Lp.	Nazwa podwykonawcy	Adres	Rodzaj robót
1.	ABF Mosty	ul. Sądowa 7 41-605 Świętochłowice	konstrukcyjno mostowe
2.	ASIS Sp. z o.o.	ul. Biskupińska 2 30-732 Kraków	konstrukcyjno mostowe
3.	BBR Polska Sp. z o.o.	ul. Annopol 14 03-236 Warszawa	konstrukcyjno mostowe
4.	Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Autostrad JARD Sp. z o. o.	ul. Prosta 70 43-602 Jaworzno	drogowe
5.	Chrobok Sp. A.	ul. Kowola 11, 43-220 Bojszowy Nowe	konstrukcyjno mostowe
6.	Weldon Sp. z o. o.,	39-102 Brzezówka, ul. Brzezówka 90A	konstrukcyjne ekrany
7.	DENDROBUD Andrzej Koczor Arkadiusz Koczor Sp. J.	ul. Korfantego 70 43-227 Gilowice	sieciowe
8.	Drocomplex S. C.	ul. Brzozowa 13 40-170 Katowice	drogowe

9.	Przedsiębiorstwo Inżynierii Drogowej DROG - MOL Wiesław Molik	ul. Wolności 84 42-625 Pyrzowice	drogowe
10.	Drogomex Sp. z o.o.	ul. Stefana Bryły 4 05-800 Pruszków	drogowe
11.	Zakład Budowlano- Inżynieryjny Zdzisław Flejtuch	ul. Podlesie 3 32-641 Przeciszów	drogowe
12.	Zakład Usług Kartograficznych GEOMOST – Fojcik Beata	ul. Przemysłowa 9/8 44-307 Wodzisław Śląski	roboty pozostałe
13.	Przedsiębiorstwo „GRAŃ” Sp. z o. o.	ul. Spółdzielcza 2 32-300 Olkusz	konstrukcyjno mostowe
14.	GRENTZ Sp. z o.o.	ul. Budowlanych 11 41-303 Dąbrowa Górnicza	konstrukcyjno mostowe
15.	KEM Sp. z o.o.	ul. Urbanowicka 8 43-100 Tychy	drogowe
16.	Komplido Sp. z o.o.	ul. Roździeńskiego 188b 40-203 Katowice	konstrukcyjno mostowe
17.	Laboratorium Inżynierii Łądowej LABOTEST Sp. z o. o.	ul. Lwowska 38 40-397 Katowice	roboty pozostałe
18.	Przedsiębiorstwa Wydobywczo Usługowo – Handlowe Michał Holeksa	Józefa Madzi 7, 43-438 Brenna,	drogowe
19.	MK Stal S. C.	ul. Łagiewnicka 23a 28-100 Busko -Zdrój	konstrukcyjno mostowe
20.	Per Aarsleff Polska Sp. z o. o.	ul. Wiertnicza 131 02-952 Warszawa	konstrukcyjno mostowe
21.	P&B K. Penkała - B. Binkowski S. J.	ul. Pszczyńska 143A 44-240 Żory	sieciowe

22.	Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych PRInż - 1 Sp. z o. o.	ul. Lwowska 38 40-397 Katowice	sieciowe
23.	PPHU „MAD” Dominika Małek - Kolev	ul. Górnicza 25/8A 43-502 Czechowice - Dziedzice	konstrukcyjne ekrany
24.	STOGE Szczepaniak, Panek Spółka Jawna	ul. Strzelców Bytomskich 89/7 40-307 Katowice	konstrukcyjne ekrany
25.	TAURON Serwis GZE Sp. z o. o.	ul. Myśliwska 6 44-100 Gliwice	sieciowe
26.	Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Uslugowe „Wereszczyński”	ul. Przemysłowa 30 09-407 Płock	sieciowe
27.	DWD System Sp. z o.o.	80-178 Gdańsk, ul. Kiszewska 10	konstrukcyjno mostowe
28.	ZRUG Zabrze	ul. Pyskowicka 23 41-807 Zabrze	sieciowe
29.	Mostar Południe Specjalistyczne Usługi Mostowe Sp. z o. o.	ul. Armii Krajowej 26/4 41-250 Czeladź	konstrukcyjno mostowe

Z poważaniem

Z-ca Dyrektora
ds. realizacji inwestycji

mgr inż. Arkadiusz Bąk

Do wiadomości:

Sekretarz Miasta - Urząd Miasta Tychy, Al. Niepodległości 49, 43-100 Tychy



Prezydent Miasta Tychy
Andrzej Dziuba

URZĄD MIASTA TYCHY
al. Niepodległości 49; 43-100 Tychy
tel.: 32 776 33 33; fax: 32 776 33 44
www.umtychy.pl; poczta@umtychy.pl

Tychy dnia 20.08.2013r.

URZĄD MIASTA TYCHY	
Wydział Obsługi Rady Miasta	
Wpł.	2013 -08- 21
L.dz.	338
Znak sprawy	DUR.0003.101.2013

Przewodniczący
Rady Miasta Tychy
Zygmunt Marczuk

Radny Rady Miasta Tychy
Jakub Chełstowski

PPN.0003.56.2013

W odpowiedzi na interpelację DUR.0003.101.2013 z dnia 05.08.2013r. złożoną przez Radnego Rady Miasta Tychy Jakuba Chełstowskiego przedkładałam w załączeniu pismo Spółki TYSKI SPORT S.A. dotyczące inwestycji „Modernizacja Stadionu Miejskiego w Tychach wraz z wyposażeniem” oraz pismo MPGOiEO „MASTER” Sp. z o.o. w Tychach dotyczące inwestycji „Projektowanie i budowa Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Tychach” .

Z poważaniem

PREZYDENT MIASTA TYCHY
mgr inż. Andrzej Dziuba

Otrzymuje:
-adresat
-Sekretarz Miasta-do wiadomości
-a/a



TYSKI SPORT S.A.
ul. Barona 30
43-100 Tychy
tel./fax (32) 227 50 45
e-mail: biuro@tyski-sport.pl
www.tyski-sport.pl

L.dz *3M*...../2013/BZ

Tychy, dnia 13.08.2013

URZĄD MIASTA TYCHY
Wydział Przekształceń i Nadzoru Właścicielskiego

Wpl. **14 SIE. 2013**

L.dz. *22380* Podpis
Znak sprawy *PPN 0003/52.2013*

*1 Krocyg
16.08.2013
Li*

Urząd Miasta Tychy
al. Niepodległości 49
43-100 Tychy
Naczelnik Wydziału Przekształceń i Nadzoru
Właścicielskiego
Pani Katarzyna Rogóż-Urbanek

Dotyczy: umowy z dnia 11.12.2012 r. na „modernizację Stadionu Miejskiego w Tychach wraz z wyposażeniem” w Tychach przy ulicy Edukacji 7 – Pismo nr PPN.0003.52.2013 z dnia 12.08.2013 w/s interpelacji radnego Jakuba Chełstowskiego z dnia 6 sierpnia 2013

W nawiązaniu do w/w pisma oraz złożonej w dnia 06.08.2013 interpelacji w/w radnego pragniemy wyjaśnić jak niżej:

Ad1. – zgodnie z zapisem § 8 „Podwykonawcy” w/w umowy, podpisanej w dniu 11.12.2012 z Wykonawcą robót spółką Mostostal Warszawa S.A., spółka realizująca umowę ma prawo do podzlecenia robót wybranym przez siebie podwykonawcom.

Ad2. - Zamawiający spółka Tyski Sport S.A. poświadczą, że zgodnie z posiadanymi dokumentami, Wykonawca robót, spółka Mostostal Warszawa S.A, w ramach realizowanego kontraktu nie zalega z płatnościami względem swoich podwykonawców. Należy podkreślić, że warunkiem uznania faktury częściowej Wykonawcy za roboty wykonane w danym okresie rozliczeniowym jest nie tylko zatwierdzony przez Zamawiającego raport miesięczny, ale również, konieczność dostarczenia przez spółkę Mostostal Warszawa S.A pisemnego oświadczenia podwykonawcy o uregulowaniu przez Wykonawcę wszystkich wymagalnych zobowiązań finansowych wobec niego.

Ad3. – Z tytułu realizowanej umowy na modernizację Stadionu Miejskiego w Tychach wraz z wyposażeniem, Gmina Tychy nie wypłaciła bezpośrednio żadnemu z podwykonawców robót wynagrodzenia za wykonane roboty. Należy zauważyć, iż to spółka Tyski Sport S.A. jest stroną umowy zlecającą wykonanie robót a Gmina Tychy ma jedynie uprawnienia wynikające z posiadanych udziałów, zatem Gmina Tychy nie ma możliwości przeprowadzania bezpośrednich operacji finansowych na rzecz innych podmiotów, w tym także podwykonawców, z którymi nie ma nawiązanych relacji handlowych.

Ad4.- Strony w/w umowy z dnia 11.12.2012 r., spółka Tyski Sport S.A. oraz prywatny podmiot, jakim jest spółka Mostostal Warszawa S.A. zobowiązały się do dochowania należytej staranności w trakcie realizacji przedmiotowej inwestycji w tym także do wzajemnego zachowania tajemnicy handlowej.



TYSKI SPORT S.A.
ul. Barona 30
43-100 Tychy
tel./fax (32) 227 50 45
e-mail: biuro@tyski-sport.pl
www.tyski-sport.pl

Ujawnienie listy podwykonawców naszego kontrahenta może negatywnie oddziaływać tak na jego pozycję rynkową jak i na przebieg aktualnie prowadzonych przez Wykonawcę negocjacji. Zamawiający nie uzyskał w chwili obecnej zgody Wykonawcy na upublicznienie listy jego podwykonawców i z tego też względu spółka Tyski Sport S.A. nie może przedstawić takiej listy.

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a
- 3.

Alina Sowa
[Signature]
Prezes Zarządu

TYSKI SPORT S.A.
ul. Barona 30, 43-100 Tychy
NIP: 646-290-66-43 Regon: 241922069
tel./fax 32 227-50-45



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MASTER
Sp. z o.o.



**UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI**

Budowa Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Tychach
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Tychy, dn. 19.08.2013 r.

URZĄD MIASTA TYCHY
Wydział Przekształceń i Nadzoru Właścicielskiego

Wpł. **20 SIE. 2013**

L.dz. 77520 Podpis
Znak sprawy PPN.0003.53.2013

URZĄD MIASTA TYCHY
Wydział Przekształceń i Nadzoru
Właścicielskiego

al. Niepodległości 49
43-100 Tychy

L.dz. ZMAO/865/08/2013
znak pisma: PPN.0003.53.2013

Dot. : Projektowania i Budowy Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania
Odpadów Komunalnych w Tychach.

Szanowni Państwo,
Niniejszym w odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 12 sierpnia 2013 r. znak PPN.0003.53.2013, do którego jako załączniki dołączono interpelację radnego Jakub Chełstowskiemu nr DUR.0003.101.2013, złożoną na ręce Przewodniczącego Rady Miasta Tychy w dniu 06 sierpnia 2013 r. wyjaśniam co następuje.

1. Zgodnie z umową nr 555/2011 Wykonawca ma prawo do wykonywania umowy przy udziale podwykonawców. Zakres robót budowlanych wykonywanych przez podwykonawców to roboty instalacji elektrycznej i AKPIA, sanitarnej, część robót konstrukcyjna –budowlanych. Na dzień 19/08/2013 udział robót powierzonych podwykonawcom wynosi 33% wartości umowy.
2. Zgodnie z umową nr 555/2011 MPGOiEO Master Sp. z o.o. nie może zapłacić za fakturę wystawioną przez głównego wykonawcę jeżeli ten nie udowodni w formie oświadczeń wystawionych przez podwykonawców, że wywiązał się z obowiązku zapłaty wynagrodzenia na rzecz podwykonawców.
3. Inwestorem realizowanej inwestycji jest MPGOiEO MASTER. Gmina Tychy nie wypłaca bezpośrednio wynagrodzenia za realizowane roboty na rzecz głównego wykonawcy jak i podwykonawców.
4. Kwestia wykazu podwykonawców w zakresie robót i ich wartości jest sprawą, która leży w gestii prywatnego podmiotu jakim jest spółka STRABAG Sp. z o.o., w związku z powyższym ujawnienie tego wykazu może godzić w tajemnicę przedsiębiorcy. W obecnej chwili nie dysponujemy zgodą spółki STRABAG Sp. z o.o. na ujawnienie w/w informacji wobec czego, nie możemy ujawnić przedmiotowego wykazu.

W konieczności dalszych wyjaśnień uprzejmie służymy pomocą

Z poważaniem
MPGOiEO MASTER
ZASTĘPCA PEŁNOMOCENIKA
DS. REALIZACJI PROJEKTU

Andrzej Roszkowski

MPGOiEO „MASTER” Sp. z o.o.
ul. G. Roweckiego 44
43-100 TYCHY
e-mail: biuro@master.tychy.pl
www.master.tychy.pl
tel./fax 32/219 84 27
32/327 69 50

Kompleksowa
gospodarka odpadami
i ochrona środowiska, w tym:
• wywóz, odzysk i unieszkodliwianie odpadów,
• produkcja paliwa i komponentów do paliwa RDF,
• budowa i dostawa odsiarczalni,
• energetyka odnawialna z OZE,
• letnie i zimowe utrzymanie dróg,
• działalność edukacyjna.

Konto Bankowe:
BOŚ S.A. O/Katowice
66 1540 1128 2001 7043 4977 0004
NIP: 646-23-47-267
Regon: 273854704
Kapitał Zakładowy: 7.330.500zł

Prezes Zarządu:
dr Marek Mrówczyński

